

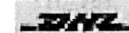
SAARLOUIS

30007376



DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1



250717040 ✓

Route Number:	SL671EB (SL671XD)	Carrier:	ARCESE_IT_MPNKA_FTL
Planned Loading Date:	17/07/2025 ✓	Actual Loading Date:	17/07/2025
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	FG7784R / XA890FY
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	22/07/2025 ✓
Volume (m³):	80.44	Gross Weight (kg):	20076.00

COLLECTION ADDRESS

GSDB Code: 0097A
HENRY-FORD-STRASSE
SAARLOUIS
66740
Germany

DELIVERY ADDRESS

GSDB Code: CJ8NA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI)
70026
Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0691502-HOSXVY	CJ8NA-FE15033	F	84

Mov. 4885019307

MAGNA
MAGNA P.T.S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. 01140488600

25/07/25

EPC/Dock Employee

Name: **FORD-WERKE GmbH**
Dirk Braun
Saarlouis
VERSAND
Halle "C"

Driver

Name: **Batiuk Petro**
Date: **17. JULI 2025**

Receiver

Name:
Date:
Signature:

Signature:

Signature:

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 - 15 einschließlich

19 + 21 + 22

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C" DE		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. Questo trasporto è sottomes- so, nonostante qualunque clausola contraria alla con- vezzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, no- obstant toute clause contrai- re, à la Convention relative au contrat de transport internati- onal de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Überein- kommens über den Beförderungs- vertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) VIA DEI MAGNA PTA CICLAMINI 4 MODUGNO (BARI) 70026 (IT)		16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) LIVERANI GROUP TARGA MOTRICE LIVERANI GROUP Sede Legale: 37059 S. MARIA DI ZEVIO (VR) Via Maestri del Lavoro, 4 Tel. 045 6051388 - Fax 045 6051589 Sede Soc. (Amm.va): 48018 FAENZA (RA) Via Righi, 2 Tel. 0546 628219 - Fax 0546 620322 www.liveranigroup.com - info@liveranigroup.com Cod. Ident. C.E.E. IT02996440232 Iscr. Albo Trasport. VR 2807209S	
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) MODUGNO 70026 (IT)		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Arcese Polska Sp. z o.o. ul. Koszelew 7 42-500 Łódź Reg. Licencji TU-014254	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge prévu de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Saarlouis DE 17.07.25		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore / Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers CARICO Entrata ora Uscita ora SCARICO Entrata ora Uscita ora	
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente LIEFERSCHEN Nr. 250717040		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen	
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern 84x empties		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung
9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes		10 N. di statistica No Statistique Statistiknummer	11 Peso lordo Kg. Poids brut, Kg. Bruttogewicht in Kg. 20076kg
12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³		13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei		20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen vom: Prezzo trasp. / Prix Tran- sport / Francht: Abb. Reductions Ermäßigungen: - Saldo / Solde Zwischensumme: Maggior. / Suppléments Zuschläge: Supplern. Charges Nebengebühren: + Tot./Tot./Gesamtsomme:	
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in SLSDC 07.17 20 25		15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung	
22 FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C" Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel Absenders		23 Arcese Polska Sp. z o.o. LIVERANI GROUP Liverani Group SpA TARGA MOTRICE TARGA RIMORCHIO FIRMA Signature / Unterschrift	
24 Merce ricevuta Merchandises reçues Gut empfangen MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 25/07/25 Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers			